

Art des Fahrzeuges

Traktor / Motorkarren

Fabrikmarke

S T E Y R

Typ

8 0 8 0 (357.10)

Typenschein-Nummer

CH 4757 38

Hersteller STEYR-DALMLER-PUCH AG, Werke Steyr, A-4400 Steyr / Oesterreich
 Erkennungsmerkmale "357.10" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell- Nummer
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich an Motorverschalung
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Fahrgestell, vor Vorderachse
 Motorkennzeichen "411.85" bzw "411.86" vor Motornummer, rechts vorn seitlich auf Block, unterhalb 1. Einspritzdüse
 Hauptimporteur R A P I D Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon
 Geprüftes Fahrzeug 357.10-1002

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mech. synchr. + Zusatzgetr., a.W. Kriechganggruppe
 Anzahl Gänge 4x2 bzw 2x4x2 Achsantrieb HR, Diff.-Sperr
 Betriebsbremse hydraulisch, 1B, wirkend auf Hinterräder Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, 1B, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor

Marke	STEYR	Typ	WD 411 8.
Bauart	Reihe/Turbo	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	100	Hub	110
Hubraum	3456	Steuer-PS	17,60
Leistungs-kW PS	51 70 DIN	bei U/min	2400
Lärm-Nahfeld	98,5 dB/A	bei U/min	2480 *
Schalldämpfer	1 Topf (Kamin) 714 x ø 110		
Abgasprüfung	Bacharach 6,0 / BSZ 2,0 (Md. max 1700 U/min)		
Entstörung	-		

Karosserie

mit Sicherheitsrahmen -Kabine (**)
 Anzahl Türen a.W. 1 oder 2 Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel (**)
 Untertegkeil - Zugvorrichtung Stecknagel v+h
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 1 od. 1+1 M h
 Masse innen aussen
 Länge 3710 Achsabstand 2200 /
 Breite 1880-2330 Doppelachse v h
 Höhe 2390/2550 Spurweite v h
 Ueberhang s 1420 - 1937 Spurweite v h
 v 550 h 1524 - 1950
 h 960 Spurkreis ø 1 7650 r 7650

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1050	1935	2985
Nutzlast	(Leergewicht mit Komfortkabine)		
Gesamtgewicht	2200	3600	4800
Fabrikgarantie	7.50 - 16	18.4 - 30	(Varianten +)
Reifengröße	6 / 2,8	6 / 1,1	vgl. Bemerkungen)
Ply / bar	1490	4240	
Tragkraft	30	30	
für V max			

Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25,0 km/h
 bei 650/1150 U/min an Zapfwelle, 2500 U/min am Motor

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

44.

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht hinten, auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	- (erforderlich als gewerbl. Motorkarren)
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Bosch 0 320 043 010 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	S T E Y R 8080		
Typenscheinnummer	CH	4757 38	
Karosserie			
Plätze	total	1 oder 1+1	vorn
Leergewicht	2985	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	17,60
Gesamtgewicht		Hubraum	3456

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt mit $V_{max} = 83$ dB/A
Nahfeldmessung = 120 cm ab Boden, 50 cm links ab Motorhaubenrand
- **) Karosserie : Sicherheitsrahmen mit Dach und Frontscheibe (Typ 110.02 bzw 110.01 für erhöhte Ausführung, OECD-geprüft). Auf Wunsch in teilweiser oder ganz geschlossener Ausführung erhältlich.
BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren. Für eingefärbte Scheiben mit Prüfzeichen "D ..." sind keine näheren Abklärungen erforderlich.
- +) Reifenvarianten : vorn 9.00-16 7.50-18 hinten 16.9-34 13.6-38
6 / 2,3 6 / 2,8 6 / 1,3 6 / 1,6
1800 kg 1620 kg 4030 kg 3320 kg
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe technisch bedingt für Stand- und Schluss- Bremslichter, Richtungsblinker v + h
Bei Fz.-Breite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Reglergehäusedeckel

- Bei Fz.-Breite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung

Dietikon, 13.12.1979

Eidg. Typenprüfstelle